

新 JAPAN PROJECT

「JAL 新・JAPAN PROJECT 徳島」本格始動

～ 観光振興と農水産物のブランド化に磨きをかけ、地域と一緒に地域を元気に ～

2016年5月27日

第 16045 号

JALは、訪日外国人需要や国内の観光需要を各地へ呼び込む取り組み「JAL 新・JAPAN PROJECT」を2015年9月より始めています。人やモノの流れが地域の経済を活性化し、さらには、雇用の創出にも繋がり地域が活気づくような良い循環づくりをお手伝いします。2016年6月から「JAL 新・JAPAN PROJECT 徳島」を本格的に始動します。まずは、6月に通算で第60弾となる地域プロモーション活動として、徳島県南部の美波町(みなみちょう)を取り上げ、その魅力を大々的に発信し、観光需要の創出につなげてまいります。

JALは、これからも航空輸送事業を通じて観光需要の創出、地域活性化に継続的に取り組むことにより、社会のお役に立てるよう努めてまいります。

～ 6月の地域プロモーション活動概要 ～ URL <http://www.jal.co.jp/japan/chiiki/>

1. 国内線ファーストクラスで徳島県の食材を使用した夕食をご提供

徳島県にある日本料理店「虎屋 壺中庵(とらや こちゅうあん)」の店主 岩本 光治(いわもと こうじ)氏が国内線ファーストクラス機内食(夕食※1)をプロデュースしました。「虎屋 壺中庵」は1日数組限定の、完全予約制ながら全国から料理人や食通が訪れる日本料理の名店です。海、山、川など美しい自然に恵まれた徳島県の旬の食材を使用し、素材を生かした徳島の奥深い味を感じていただきたいと、岩本氏がこだわりのメニューをアレンジしてくださいました。上旬の主菜は徳島産鮎の風干し、中旬では全国でもトップクラスの漁獲量を誇る鰯の蒲焼、下旬では徳島産イサギの酒盗焼など、徳島の地元の味をお楽しみいただけます。俵御飯には徳島県産のコシヒカリ「阿波美人」を使用します。また茶菓は「阿波ういろ(和三盆)」を提供します。なお、6月のこだわりの日本酒は、本家松浦酒造場の「鳴門鯛 純米大吟醸 LED夢酵母」です。徳島県が開発した「LED夢酵母」と、徳島県産「山田錦」を全量使用したさわやかな酸味となめらかな旨味のある純米大吟醸をお楽しみください。

(※1) 17:00以降の出発便対象。沖縄便は、18:00以降の到着便で夕食をご提供。上旬・中旬・下旬の3つのメニューをご用意。



虎屋 壺中庵外観(イメージ)



機内食イメージ(中旬)



「鳴門鯛 純米大吟醸 LED夢酵母」

2. 国内線クラスJ(全路線)および羽田=徳島線 普通席にて徳島県産の「すだちジュース」をご提供
 徳島県産の「すだち」を使用したJA全農とくしまの柑橘飲料「ザ すだち」を提供します(※2)。
 すだちの清々しい香りと爽やかな酸味が特徴で、ビタミンCが豊富に含まれています。



(※2)在庫が無くなり次第終了となります。

3. 機内誌「SKYWARD」 6月号にて徳島県 美波町を特集
 国際線・国内線の機内誌「SKYWARD」では、「美しい波、新しい人」と題し、アカウミガメが産卵に訪れる
 浜辺もあり、また近年は多くのサテライトオフィスが拠点を構える太平洋に面した美波町(みなみちよう)
 の観光スポットや多彩な地域の魅力などをご紹介します。



さらに機内誌「SKYWARD」の国際線版では、海外のお客さま向けに、日本各地の伝統工芸品や味覚などをお土産として紹介する英語記事「Souvenir」にて、素材にとことんこだわったナチュラルなミニウッドスピーカーの製造で知られているYOSHIMOKU(吉崎木製工業株式会社)が、徳島県の誇る伝統工芸のひとつである「阿波しじら織り」をあしらい丹念に作り上げた「しじら檜スピーカー」と、昭和4年創業で「鳴門金時」を使った菓子製造を専門とする有限会社栗尾商店の銘菓「なると炙り金時」の2つの品を英文記事にてご紹介します。



4. 機内ビデオにて徳島をご紹介します

機内ビデオ(※3)にて、お笑いコンビの「パッくんマッくん」が、その土地の達人「旅タツ」が推薦するスポットを巡り、その土地ならではの魅力を楽しむ旅番組で、徳島を代表する観光スポットである鳴門海峡の渦潮をはじめ、阿波踊りなどにも挑戦しながら、徳島の伝統、文化に触れる旅をご紹介します。8月からは、海外のお客さまにもご覧いただけるようにバイリンガル版(日・英)が国際線機内エンターテインメントのビデオチャンネルに加わります。

(※3): 国内線では所要時間が80分以上の上り便(偶数便)にて放映。



5. JALカード会員誌・国際線ファーストクラス機内誌「AGORA」にて「牟岐(むぎ)の干物」を特集

AGORA6月号の特集記事「愛しき町の、ローカルフード」では、徳島県の南部にある牟岐(むぎ)の港町で作られる干物をご紹介します。鮮度の良さにより仕立てられた干物は、臭みがなく、旨味を凝縮した逸品です。



6. 訪日外国人向け情報案内サイト「JAL Guide to Japan」内に徳島の観光情報を多言語で公開

訪日外国人向け観光情報案内サイトとして世界26地域で展開している「JAL Guide to Japan」にて、「徳島編」を公開します。日本3大秘湯の1つに数えられる祖谷(いや)温泉や、江戸開府より400年の歴史がある日本の伝統芸能の1つ、阿波踊りの実演をお楽しみいただける阿波踊りミュージアムなどをご紹介します。海外から、より多くのお客さまを徳島にお迎えすべく、徳島の魅力を多言語(※4)で世界に発信します。

(※4) 英語: 5月27日より公開

中国簡体字・香港繁体字・台湾繁体字・フランス語・

ドイツ語・ロシア語: 6月下旬公開

例: アメリカ地区サイト

URL <http://www.ar.jal.com/world/en/guidetojapan/destination/tokushima/>



7. マイレージでも徳島を応援

【徳島発着路線 ご搭乗キャンペーン】

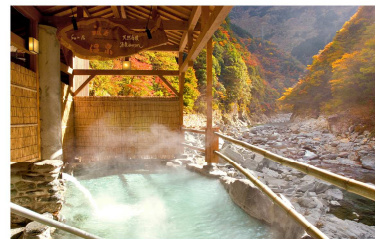
徳島発着のJALグループ便に対象運賃でご搭乗のお客さまに、抽選でボーナスマイルが当たるキャンペーンを実施します。

- ① 期間 : 2016年6月1日～8月31日(ご搭乗日)
- ② 対象路線 : JALグループ国内線 徳島発着全路線
- ③ 対象運賃 : フライトマイル積算対象全運賃
- ④ 概要 : 対象期間中、専用サイトよりお申し込みのうえ、対象路線・運賃にてご利用いただくと、抽選で1,000マイルを100名様に、または、JALマイレージバンク「温泉マイル」提携施設「和の宿 ホテル祖谷温泉」のご宿泊券(1泊2食付き)を1組2名様にプレゼントします。

「和の宿 ホテル祖谷温泉」

約170m下の露天風呂までケーブルカーで約5分。日本三大秘境の大パノラマが広がる傾斜角42度の断崖を下れば、その先に露天風呂がある。四国では珍しい源泉かけ流しの露天風呂で、のんびり長湯。時を忘れてくつろぐ時間は「和敬静寂」の真髄。

<http://onsen.jal.co.jp/special/pickup201606/>



【マイレージバンク特典交換「とっておきの逸品」で徳島の特産品に交換可能】

JALと三越が共同で企画・運営する「とっておきの逸品」では、お持ちのマイルを日本や世界の美食の品々に特典として交換いただけます。期間限定特集として徳島の特産品、名物をご用意しました。(オリジナルセレクトのため三越の店頭ではお取り扱いしておりません。)

- ① 期間 : 2016年6月1日～8月31日(お申込日)
- ② 商品内容 : 以下の商品をご用意
 - ・<阿波牛の藤原>阿波牛 サーロインステーキ
 - ・<三晃食品>阿波尾鶏 オードブルセット(※写真)
 - ・<AWA AD>キーケース
 - ・<徳島 吟月>はもしゃぶとはも三昧セット
 - ・<本家松浦酒造場>鳴門鯛 至極セット
- ③ 必要マイル数 : 10,000～20,000マイル(商品によって異なります)



搭乗キャンペーン・「とっておきの逸品」限定商品の詳細 URL: <http://www.jal.co.jp/jmb/japan/2016/tokushima/>

【JALカード徳島県 ご当地ボーナスマイル入会キャンペーン】

徳島県在住の方を対象に、以下URLの「JAPAN PROJECT JALカード入会キャンペーン」専用ホームページからご入会いただくと、ご当地ボーナスマイルをプレゼントします。ぜひこの機会にご入会ください。

- ① 期間 : 2016年6月1日～6月30日(Web受付日)
- ② 対象者 : 徳島県在住の方
- ③ 特典 : 期間中、新規にJALカードにご入会いただくと、1,000マイルをプレゼントします。詳細はWEBサイトにてご確認ください。

URL: <http://jalcard.jal.co.jp/rd/japan/tks/>



8. 国内線ラウンジにて徳島県の銘酒、銘菓をご提供

羽田空港国内線ダイヤモンド・プレミアラウンジにて、徳島県の銘酒、銘菓などを取り揃えました。
ぜひご賞味ください。

【 品名 】

アワライズ [ドリンク]

やまもも葉茶飴

金長まんじゅう

阿波尾鶏パイ

ぶどう饅頭

ザ・キャロット [ジュース]

純米吟醸 きらい 赤

連続四国一の清流水仕込み 純米酒 穴吹川

芳水吟醸

【 会社 】

株式会社サンマック

ココカラハッピー

株式会社ハレルヤ

株式会社丸本

有限会社日乃出本店

全国農業協同組合連合会徳島県本部

司菊酒造株式会社

司菊酒造株式会社

芳水酒造有限会社

(順不同)

以上